

SN116CO / SN116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD

Serial Console Server with Dual Power / SFP Quick Start Guide

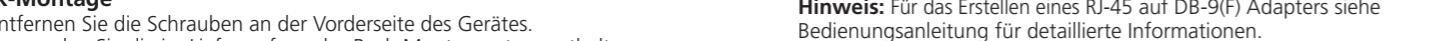
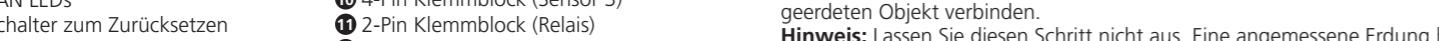
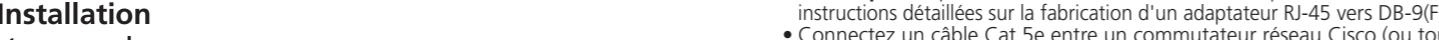
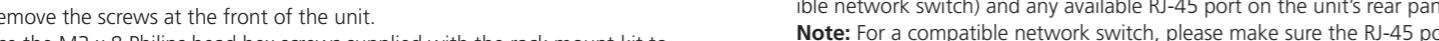
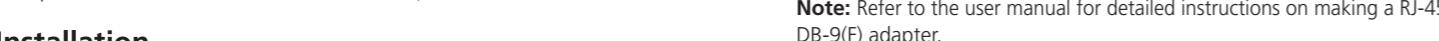
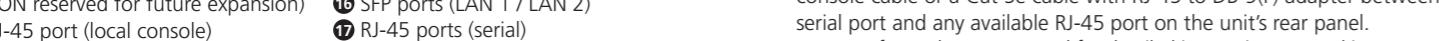
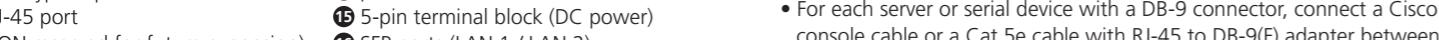
© Copyright 2024 ATEN® International Co. Ltd.
ATEN and the ATEN logo are registered trademarks of ATEN International Co., Ltd.
All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

Part No. PAPE-1223-Z22G Released: 02/2024



SN116CO / SN116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD Serial Console Server with Dual Power / SFP

A Hardware Overview



A Огляд обладнання

- 1 Світлодіоди живлення
- 2 Світлодіоди послідовних портів
- 3 Світлодіоди LAN
- 4 Перемикач скидання
- 5 Консольний порт USB
- 6 Порт Type-A
- 7 Розширення (PON зарезервовано для розширення в майбутньому)
- 8 Порт RJ-45
- 9 Порт USB Type-A
- 10 Порт RJ-45 (послідовний)

B Встановлення**Встановлення у стійку**

1 Відкріть гвинти з переднього боку пристрію.

2 Скористайтесь гвинтами з хрестовим шлицом M3 x 8, які поставляються разом з комплектом для встановлення у стійку, щоб прикрити монтажні кронштейни для встановлення у стійку з переднього боку пристрію.

Servidor de consola sèrie com Dual Power / SFP SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD

A Vista Geral do Hardware

- 1 LEDs de alimentação
- 2 LEDs de porta série
- 3 LEDs LAN
- 4 botão de reinitialização
- 5 porta consola USB portátil
- 6 portas USB Tipo A
- 7 porta RJ-45
- 8 (PON reservado para expansão futura)
- 9 porta RJ-45 (consola local)

B Instalação**Montagem em bastidor**

- 1 Remova os parafusos na parte da frente da unidade.
- 2 Utilize os parafusos com cabeça sextavada chave de M3 x 8 Philips fornecidos com o kit de montagem em bastidor para aparafusar os suportes de montagem em bastidor na parte frontal da unidade.
- 3 Posicione o dispositivo na parte da frente do bastidor e alinhe os orifícios nos suportes de montagem com os orifícios no bastidor. Aparafuse a base os

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD Çift Güçlü / SFP'li Seri Konsol Sunucusu

A Donanıma Genel Bakış

- 1 güç LED'leri
- 2 seri bağlantı noktası LED'leri
- 3 LAN LED'leri
- 4 sıfırlama anahtarı
- 5 dizüstü bilgisayar USB konsol bağlantı noktası
- 6 USB Tip A bağlantı noktaları
- 7 RJ-45 bağlantı noktaları (Gelecekte genişletme için PON ayırmıştır)
- 8 RJ-45 bağlantı noktası (yerel konsol)

B Kurulum**Rafa Montaj**

- 1 Ünitenin önündeki vidaları sökü.
- 2 Raf montaj braketlerini ünitenin önüne vidalamak için raf montaj ünitesiyle birlikte verilen M3 x 8 yıldız vidaları kullanın.

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD Çift Güçlü / SFP'li Seri Konsol Sunucusu

A Przegląd sprzętu

- 1 diody LED zasilania
- 2 diody LED portu szeregowego
- 3 diody LED LAN
- 4 przełącznik resetowania
- 5 port USB konsoli laptopa
- 6 port USB typu A
- 7 port RJ-45 (port PON zarezerwowany pod przysługę rozburową)
- 8 port RJ-45 (konsola lokalna)

B Instalacja**Montaż na stelażu**

- 1 Wykręcić śrubę z przedniej części jednostki.
- 2 Przykryć wspaniki montażowe do frontu jednostki za pomocą 8 śrub krzyżakowych M3 dołączonych do zestawu montażowego stelażu.
- 3 Ustawić urządzenie z przedu stelażu i wyraźnie otworzyć we wspanikach montażowych z otworem w stelażu. Przykryć czołowe montażowe do stelażu.

Serwer konsoli szeregowej z podwójnym zasilaniem / SFP

A Prezentare hardware

- 1 LED-uri alimentare
- 2 LED-uri porturi seriale
- 3 LED-uri LAN
- 4 comutator resetare
- 5 port serial USB pentru laptop
- 6 porturi USB tip A
- 7 port RJ-45 (port PON rezervat pentru extensiile vitătoare)
- 8 port RJ-45 (consola locală)

B Instalare**Montare pe rack**

- 1 Îndepărtați suruburile de pe partea frontală a unității.
- 2 Prințeazăți wșprnici montažowi do frontu jednostki za pomocą 8 šrub krzyżakowych M3 dołączonych do zestawu montażowego stelażu.
- 3 Ustaw urządzenie z przedu stelażu i wyraźnie otworzyć we wspanikach montażowych z otworem w stelażu. Przykryć czołowe montażowe do stelażu.

Serwer serial de consola SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD cu alimentare duală / SFP

A Prezentare hardware

- 1 porturi RJ-11 (senzor 1 / senzor 2)
- 2 regletă de conexiuni cu 4 borne (senzor 3)
- 3 regletă de conexiuni cu 2 borne (releu)
- 4 terminal de împărțire
- 5 intrerupătoare alimentare
- 6 prize alimentare
- 7 regletă de conexiuni cu 5 borne (alimentare cu curent continuu)
- 8 porturi SFP (LAN 1 / LAN 2)
- 9 porturi RJ-45 (seriale)

B Instalarea**Montaż na stelażu**

- 1 Wykręcić śrubę z przedniej części jednostki.
- 2 Przykryć wspaniki montażowe do frontu jednostki za pomocą 8 śrub krzyżakowych M3 dołączonych do zestawu montażowego stelażu.
- 3 Ustawić urządzenie z przedu stelażu i wyraźnie otworzyć we wspanikach montażowych z otworem w stelażu. Przykryć czołowe montażowe do stelażu.

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148CODシリアルコンソールサーバー、デュアル電源 / SFP 搭載

A 製品各部名称

- 1 電源 LED
- 2 シリアルポート LED
- 3 LAN LED
- 4 リセットスイッチ
- 5 ラップトップUSB コンソールポート
- 6 USB Type-A ポート
- 7 RJ-45 ポート (PON レザーベルトを本製品を確保)
- 8 RJ-45 ポート (ローカルコンソール)

B セットアップ

- 1 本製品の正面にあるネジを取り外してください。
- 2 同梱のM3x8 Phillips六角ネジを使用して、ラックマウントキットにラックマウント用ラバケーブルを本製品の正面にネジ止めしてください。
- 3 ラックマウント用ラバケーブルを本製品に配置し、マウント用ラバケーブルの穴とラックの穴を合わせてください。マウント用ラバケーブルをラックにネジ止めしてください。

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD シリアルコンソールサーバー、デュアル電源 / SFP 搭載

A 하드웨어 개요

- 1 전원 LED
- 2 시리얼 포트 LED
- 3 LAN LED
- 4 리셋 스위치
- 5 랩톱 USB 콘솔 포트
- 6 USB Type-A 포트
- 7 RJ-45 포트 (PON은 향후 지원 예정)
- 8 RJ-45 포트 (로컬 콘솔)

B 설치**랙 마운트**

- 1 장치 전면에 있는 나사를 제거합니다.
- 2 장치 카드와 함께 제공되는 M3 x 8 필립스 헤드 육각 나사를 사용하여 랙 마운팅 브라켓을 장치 전면에 고정합니다.
- 3 전면에 장치를 놓고 장착된 브라켓의 구멍을 랙에 고정합니다. 장착된 브라켓을 랙에 나사로 고정합니다.

具有双电源 / SFP 的 SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD串口控制台服务器

A 硬件概览

- 1 电源 LED 指示灯
- 2 串口端口 LED
- 3 LAN LED 指示灯
- 4 重置开关
- 5 笔记本电脑 USB 控制端连接端口
- 6 USB Type-A 端口 (预留 PON 以备将来扩展)
- 7 RJ-45 端口 (本地控制台)

B 安装**机架安装**

- 1 移除机架前部的螺丝。
- 2 使用机架安装套件附随的 M3 x 8 十字头六角螺丝将机架安装支架拧入本机前部。
- 3 将设备放置在机架前部，并将安装支架上的孔与机架上的孔对齐。将安装支架用螺丝固定到机架上。

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD 序列主控台伺服器搭载雙電源 / SFP

A 硬體檢視

- 1 電源 LEDs 指示燈
- 2 序列連接埠 LEDs 指示燈
- 3 区網 LEDs 指示燈
- 4 重置開關
- 5 筆記型電腦 USB 主控台連接埠
- 6 USB Type-A 連接埠
- 7 RJ-45 連接埠 (PON 保留未來擴充使用)
- 8 RJ-45 連接埠 (近端主控台連接埠)

B 安裝**機架安裝**

- 1 卸除裝置前方的螺絲。
- 2 使用機架安裝套件附隨的 M3 x 8 Phillips 六角頭螺絲，將機架安裝支架鎖入裝置前方。
- 3 將裝置固定於機架前方，且安裝座的孔須對準機架的孔。將安裝座鎖入機架。

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD 序列主控台伺服器搭載雙電源 / SFP

連接設備

- 1 使用接地线，将一端连接到接地端子，另一端连接到合适的接地物体，从而将机架接地。
- 2 注意：请勿省略此步骤。正确接地有助于防止电涌或静电对装置造成的损坏。
- 3 使用以下任意方法连接服务器 / 序列设备和 / 或网络交换机。
- 4 对于每个配备 DB-9 连接器的服务器或串口设备，在其串行端口和本机后面板上的任何可用 RJ-45 端口之间连接一根配备 RJ-45 至 DB-9 (F) 配对器的思科控制台电缆或 Cat 5e 线缆。
- 5 注意：有关制作 RJ-45 至 DB-9 (F) 配对器的详细说明，请参阅用户手册。
- 6 在思科网络交换机（或任何兼容的网络交换机）和本机后面板上的任何可用 RJ-45 端口之间连接一根 Cat 5e 线缆。
- 7 注意：对于兼容的网络交换机，请确保目标设备的 RJ-45 端口引脚定义与本机匹配。
- 8 出于远程控制目的，通过可选附件 2A-136G 和 2A-137G SFP 模块或 2A-143G Cooper 模块，使用光纤或 Cat 5e 线缆将本机后面板上的 LAN 1 和 LAN 2 SFP 端口连接到网络，让本机实现联网。请联系 ATEN 经销商了解产品信息。
- 9 要使用控制台终端连接，请执行以下任意操作。

正在连接设备

- 1 使用接地线，将一端连接到接地端子，另一端连接到合适的接地物体，从而将机架接地。
- 2 注意：请勿省略此步骤。正确接地有助于防止电涌或静电对装置造成的损坏。
- 3 使用以下任一方式连接伺服器 / 序列装置与 DB-9 连接埠，请使用 Cisco Console 控制线或 Cat 5e 线缆。
- 4 若欲连接的伺服器或序列装置含有 DB-9 连接埠，请使用 Cat 5e 线缆将后端面的 RJ-45 连接埠与母端 RJ-45 (母端) 转接头连接，再将其两端连接至伺服器或序列装置的序列连接埠及后面板上可用的 RJ-45 接埠。
- 5 注意：如需更多關於製作 RJ-45 转接头的詳細資訊，請參閱手冊。
- 6 使用 Cat 5e 連接線，將其兩端連接至 Cisco 網路交換器（或任何相容的網路交換器）及後面板上可用的 RJ-45 連接埠。
- 7 注意：針對相容的網路交換器，請確認其 RJ-45 連接埠的針腳定義與裝置相配。
- 8 如欲使用遠端控制功能，需透過選購附件 2A-136G 和 2A-137G SFP 模組或 2A-143G Copper 模組，並使用光纖或 Cat 5e 線材將後面板上的 LAN 1 和 LAN 2 SFP 端口連接埠，請聯絡您的 ATEN 產品經銷商。

B 安装**机架安装**

- 1 移除机架前部的螺丝。
- 2 使用机架安装套件附随的 M3 x 8 十字头六角螺丝将机架安装支架拧入本机前部。
- 3 将设备放置在机架前部，并将安装支架上的孔与机架上的孔对齐。将安装支架用螺丝固定到机架上。

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD 序列主控台伺服器搭載雙電源 / SFP

連接設備

- 1 將其一端連接到地端子，另一端連接到適當的地點。
- 2 注意：請勿忽略此步驟；妥善的接地可預防電源突波或靜電損壞裝置。
- 3 使用以下任一方式連接伺服器 / 序列裝置與 DB-9 連接埠，請使用 Cisco Console 控制線或 Cat 5e 線材與之連接。
- 4 若欲連接的伺服器或序列裝置含有 DB-9 連接埠，請將其一端連接至伺服器或序列裝置的序列連接埠及後面板上可用的 RJ-45 連接埠。
- 5 注意：如需更多關於製作 RJ-45 转接头的詳細資訊，請參閱手冊。
- 6 使用 Cat 5e 連接線，將其兩端連接至 Cisco 網路交換器（或任何相容的網路交換器）及後面板上可用的 RJ-45 連接埠。
- 7 注意：針對相容的網路交換器，請確認其 RJ-45 連接埠的針腳定義與裝置相配。
- 8 如欲使用遠端控制功能，需透過選購附件 2A-136G 和 2A-137G SFP 模組或 2A-143G Copper 模組，並使用光纖或 Cat 5e 線材將後面板上的 LAN 1 和 LAN 2 SFP 端口連接埠，請聯絡您的 ATEN 產品經銷商。

B 安裝**機架安裝**

- 1 卸除裝置前方的螺絲。
- 2 使用機架安裝套件附隨的 M3 x 8 Phillips 六角頭螺絲，將機架安裝支架鎖入裝置前方。
- 3 將裝置固定於機架前方，且安裝座的孔須對準機架的孔。將安裝座鎖入機架。

SN1116CO / SN1116COD / SN1132CO / SN1132COD / SN1148CO / SN1148COD 序列主控台伺服器搭載雙電源 / SFP

連接設備

- 1 將其一端連接到地端子，另一端連接到適當的地點。
- 2 注意：請勿忽略此步驟；妥善的接地可預防電源突波或靜電損壞裝置。
- 3 使用以下任一方式連接伺服器 / 序列裝置與 DB-9 連接埠，請使用 Cisco Console 控制線或 Cat 5e 線材與之連接。
- 4 若欲連接的伺服器或序列裝置含有 DB-9 連接埠，請將其一端連接至伺服器或序列裝置的序列連接埠及後面板上可用的 RJ-45 連接埠。
- 5 注意：如需更多關於製作 RJ-45 转接头的詳細資訊，請參閱手冊。
- 6 使用 Cat 5e 連接線，將其兩端連接至 Cisco 網路交換器（或任何相容的網路交換器）及後面板上可用的 RJ-45 連接埠。
- 7 注意：針對相容的網路交換器，請確認